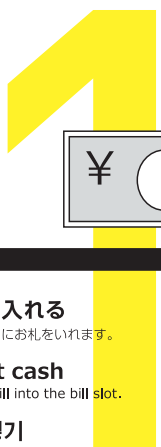


パチンコの遊び方

How to play PACHINKO

파칭코 게임 방법

柏青哥的玩法



現金を入れる

紙幣投入口にお札をいれます。

Insert cash

Insert a bill into the bill slot.

현금 넣기

지폐 투입구에 지폐를 넣습니다.

放入现金

将纸币放入纸币投入口。



ボタンを押す

お店から玉を借ります。

Press the button

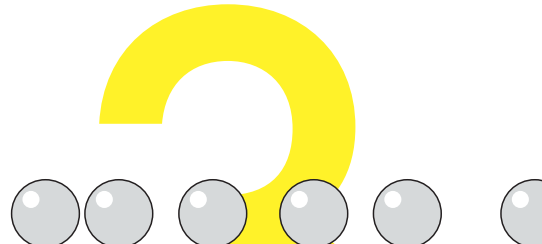
Rent balls from the Pachinko parlor.

버튼 누르기

가게의 구슬을 빌립니다.

按按钮

向店里租借钢珠。



玉が出る

機械から玉が出てきます。

Balls are dispensed

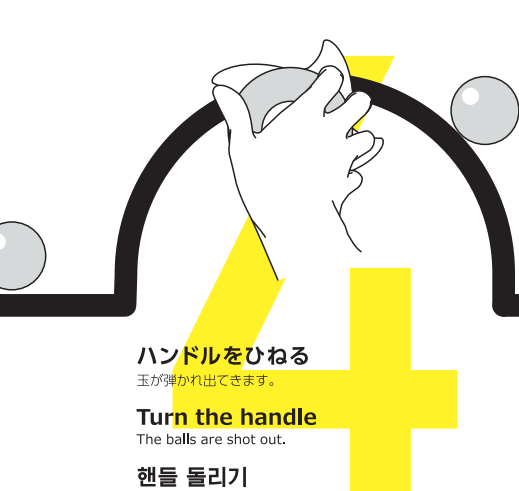
The machine dispenses balls.

구슬 지급

기계에서 구슬이 배출됩니다.

钢珠出来

机器会掉钢珠出来。



ハンドルをひねる

玉が弾かれて出てきます。

Turn the handle

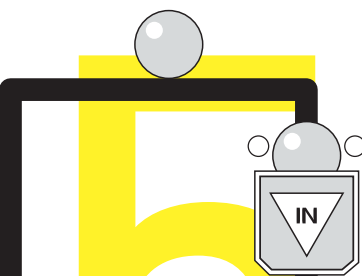
The balls are shot out.

핸들 돌리기

구슬이 튕겨 나옵니다.

扭转手柄

钢珠会弹起来。



玉を入れる

ヘンと言われる部分に玉を入れます。

Shoot the balls into a pocket

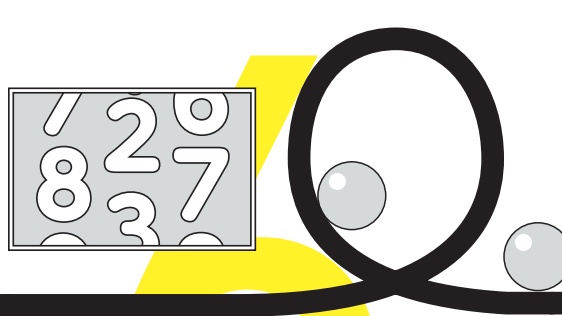
Shoot the balls into a pocket called Heso.

구슬 넣기

헤소(배꼽)이라고 불리는 부분에 구슬을 넣습니다.

放下钢珠

将钢珠放入叫做“HESO”的地方。



数字が回転

液晶画面の数字が回転します。

Numbers spin

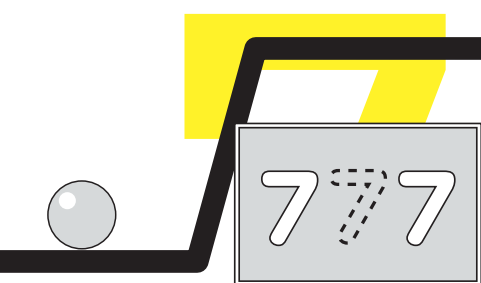
The numbers on the LCD display start spinning.

숫자가 회전

액정화면의 숫자가 회전합니다.

数字开始转动

液晶画面的数字会开始转动。



大当り

数字が3つ揃うと大当りです。

Jackpot

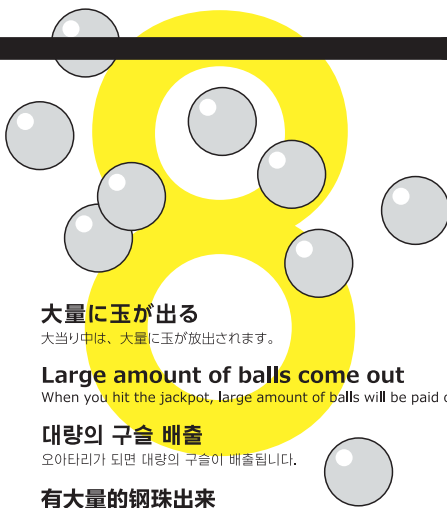
When the three numbers match, you have won the jackpot.

오아타리(당첨)

숫자가 3개 모이면 오아타리(당첨)입니다.

中大奖

凑齐3个相同的数字就是中大奖了。



大量に玉が出る

大当り中は、大量に玉が放出されます。

Large amount of balls come out

When you hit the jackpot, large amount of balls will be paid out.

대량의 구슬 배출

오아타리가 되면 대량의 구슬이 배출됩니다.

有大量的的钢珠出来

中大奖时，会有大量的钢珠出来。



景品に交換

大当りして出た玉を景品に交換します。

Exchange for prizes

Exchange the balls you won by hitting a jackpot for prizes.

경품으로 교환

오아타리가 되어 얻은 구슬을 경품으로 교환합니다.

交换奖品

将中大奖时出来的钢珠交换成奖品。